



# BEACONSFIELD

## SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

LE LUNDI 22 NOVEMBRE  
2021 À 20 H

### Ordre du jour

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ORDRE DU JOUR
- 2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 22 novembre 2021
5. [PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC](#)
10. PROCÈS-VERBAL
- 10.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 4 octobre 2021
30. FINANCES ET TRÉSORERIE
- 30.1 Approbation de la liste des comptes à payer au 22 novembre 2021 et de la liste des paiements préautorisés pour la période du 23 septembre 2021 au 3 octobre 2021 et du 5 octobre 2021 au 10 novembre 2021, pour un déboursé total de 4 107 740,16 \$
- 30.2 Renouvellement de l'adhésion de la Ville de Beaconsfield à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour l'année 2022, pour la somme de 21 747,77 \$, toutes taxes incluses
- 30.3 Approbation d'un appui financier de 150 \$ à l'Association Ringuette Beaconsfield-Kirkland pour l'achat d'une annonce dans le programme de leur 41ième tournoi annuel pour l'année 2022
40. [RÈGLEMENTATION](#)  
[Consulter les projets de Règlements à l'étude](#)
- 40.1 Dépôt et avis de motion du projet de Règlement BEAC-141 intitulé « Règlement sur les tarifs – Janvier 2022 »
- 40.2 Dépôt et avis de motion du projet de Règlement BEAC-142 intitulé « Règlement du régime supplémentaire de retraite pour les cadres de la Ville de Beaconsfield »
- 40.3 Dépôt et avis de motion du projet de Règlement BEAC-117-3 intitulé « Règlement modifiant le Règlement BEAC-117 relatif au taux du droit de mutation applicable aux transferts dont la base d'imposition excède 527 900 \$ afin de modifier le taux applicable et d'indexer la base d'imposition à 532 300 \$ »

## REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL

MONDAY, NOVEMBER 22,  
2021, AT 8:00 P.M.

### Agenda

1. OPENING OF MEETING
2. AGENDA
- 2.1 Adoption of the agenda of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of November 22, 2021
5. [PUBLIC QUESTION PERIOD](#)
10. MINUTES
- 10.1 Adoption of the minutes of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of October 4, 2021
30. FINANCE AND TREASURY
- 30.1 Approval of the list of accounts payable as of November 22, 2021, and of the list of pre-authorized payments for the period of September 23, 2021, to October 3, 2021, and for the period of October 5, 2021, to November 10, 2021, for a total disbursement of \$4,107,740.16
- 30.2 Renewal of the City of Beaconsfield's membership with the Union des municipalités du Québec (UMQ) for the year 2022, in the amount of \$21,747.77, all taxes included
- 30.3 Approval of a \$150 contribution to the Beaconsfield-Kirkland Ringuette Association for the purchase of an advertisement in their 41st Annual Ringuette Tournament program for the year 2022
40. [BY-LAWS](#)  
[To consult ongoing Draft By-laws](#)
- 40.1 Filing and notice of motion of Draft By-law BEAC-141 entitled "By-law on tariffs – January 2022"
- 40.2 Filing and notice of motion of Draft By-law BEAC-142 entitled "By-law concerning the Supplementary Pension Plan for the Managers of the City of Beaconsfield"
- 40.3 Filing and notice of motion of Draft By-law BEAC-117-3 entitled "By-law modifying By-law BEAC-117 concerning the rate of transfer duties applicable to transfers with a basis of imposition exceeding \$527,900 in order to modify the applicable rate and index the basis of imposition to \$532,300"



# BEACONSFIELD

<b>45.</b>	<b>URBANISME</b>	<b>45.</b>	<b>URBAN PLANNING</b>
45.1	Demande de permis pour la construction d'un bâtiment principal situé au 58, Madsen	45.1	Request for a permit for the construction of a main building located at 58 Madsen
45.2	Demande de permis pour la construction d'un bâtiment principal situé au 190, Lakeview	45.2	Request for a permit for the construction of a main building located at 190 Lakeview
45.3	Demande de permis pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 171, Epping	45.3	Request for a permit for the extension of the main building located at 171 Epping
45.4	Acceptation d'une somme de 26 892,20 \$ à des fins de frais de parcs que le propriétaire du lot 1 416 947 (190, Lakeview) doit payer à la Ville, conformément au Règlement BEAC-128 concernant les contributions pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, terrains de jeux et espaces naturels sur le territoire de la Ville de Beaconsfield	45.4	Acceptance of an amount of \$26,892.20 for park fees to be paid by the owner of lot 1 416 947 (190 Lakeview) to the City, according to By-law BEAC-128 concerning contributions for the establishment, maintenance and improvement of parks, playgrounds and natural areas on the City of Beaconsfield's territory
<b>50.</b>	<b>RESSOURCES HUMAINES</b>	<b>50.</b>	<b>HUMAN RESOURCES</b>
50.1	Nomination en vue de permanence à titre d'Agente aux communications et aux médias sociaux au poste 4103	50.1	Nomination in view of permanency as Agente aux communications et aux médias sociaux to position 4103
50.2	Nomination en vue de permanence à titre de Technicien en génie civil et inspecteur au poste 5101	50.2	Nomination in view of permanency as Technicien en génie civil et inspecteur to position 5101
<b>51.</b>	<b>NOMINATION D'ÉLUS</b>	<b>51.</b>	<b>APPOINTMENT OF ELECTED OFFICIALS</b>
51.1	Désignation du maire suppléant du 22 novembre au 31 décembre 2021	51.1	Appointment of Acting Mayor from November 22 to December 31, 2021
<b>53.</b>	<b>COMITÉS</b>	<b>53.</b>	<b>COMMITTEES</b>
53.1	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 27 octobre 2021	53.1	Minutes of the Planning Advisory Committee meeting of October 27, 2021
53.2	Nomination de membres du Conseil au Comité consultatif d'urbanisme	53.2	Appointment of Council members to the Planning Advisory Committee
53.3	Nomination de membres du Conseil au Comité des finances	53.3	Appointment of Council members to the Finance Committee
53.4	Nomination de membres du Conseil au Comité de démolition	53.4	Appointment of Council members to the Demolition Committee
53.5	Nomination de membres du Conseil au Comité consultatif de circulation	53.5	Appointment of Council members to the Traffic Advisory Committee
53.6	Nomination de membres du Conseil au Comité de culture et loisirs	53.6	Appointment of Council members to the Culture and Leisure Committee
53.7	Nomination de membres du Conseil au Comité consultatif de l'environnement	53.7	Appointment of Council members to the Environmental Advisory Committee
53.8	Nomination d'un membre du Conseil au Comité du fonds de pension	53.8	Appointment of a Council member to the Pension Fund Committee
53.9	Nomination de membres du Conseil au Comité Municipalité amie des aînés	53.9	Appointment of Council members to the Senior-Friendly Municipality Committee
53.10	Renouvellement des mandats des membres du Comité des finances	53.10	Renewal of the mandates of members of the Finance Committee



# BEACONSFIELD

53.11	Renouvellement d'un membre du Comité du fonds de pension	53.11	Renewal of a member of the Pension Fund Committee
<b>60.</b>	<b>GÉNÉRAL</b>	<b>60.</b>	<b>GENERAL</b>
60.1	Adoption du calendrier des séances ordinaires du Conseil de la Ville de Beaconsfield pour 2022	60.1	Adoption of the City of Beaconsfield's calendar of regular Council meetings for 2022
60.2	Dépôt du rapport sur le développement du dossier des quotes-parts de l'agglomération de Montréal et réponse à l'arrêté ministériel de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation établissant le calcul des quotes-parts pour les villes liées de l'île de Montréal	60.2	Tabling of the report on the development of the Agglomeration quotes-parts file and reply to the Ministerial Order issued by the Minister for Municipal Affairs and Housing establishing the calculation of the quotes-parts for the related cities of the island of Montréal
60.3	Autorisation de présenter une demande d'aide financière (537985) dans le cadre de l'Appel de projets Culture et inclusion proposé par le ministère de la Culture et des Communications	60.3	Authorization to submit financial assistance request (537985) as part of the Appel de projets Culture et inclusion program proposed by the Minister of Culture and Communications
60.4	Mandat à Me Marc-André LeChasseur du cabinet d'avocats Bélanger Sauvé afin de représenter les intérêts de la Ville de Beaconsfield relativement à la démolition d'une construction illégale et au retrait du gazon synthétique sur la propriété privée située au 369, Beaconsfield	60.4	Mandate to Me Marc-André Le Chasseur of Bélanger Sauvé law firm to represent the City of Beaconsfield's interests regarding to the demolition of an illegal construction and the withdrawal of artificial turf on the private property located at 369 Beaconsfield
<b>80.</b>	<b>RAPPORTS DIRECTEURS</b>	<b>80.</b>	<b>DIRECTORS REPORTS</b>
80.1	Dépôt des rapports des directeurs	80.1	Deposit of the Directors reports
<b>90.</b>	<b>AFFAIRES NOUVELLES</b>	<b>90.</b>	<b>NEW BUSINESS</b>
90.1	Affaires nouvelles	90.1	New Business
<b>95.</b>	<b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>	<b>95.</b>	<b>CLOSING OF MEETING</b>